

## NewsFlash

### „.eu” domain név regisztráció – magyarul! Pénzbe kerülhet a késlekedés

#### “.eu” domain name registration in Hungarian Being late may cost you money

PricewaterhouseCoopers Kft.

Telephone: (36-1) 461-9100

Facsimile: (36-1) 461-9101

Internet: [www.pwc.com/hu](http://www.pwc.com/hu)

Réti, Antall és Madl Ügyvédi Iroda

Telephone: (06-1) 461-9888

Facsimile: (06-1) 461-9898

Internet: [www.landwellglobal.com/hu](http://www.landwellglobal.com/hu)

**Kedves Ügyfelünk!**

**Newsflashünk jelenlegi számában a .eu kiterjesztésű domain nevek regisztrációjáról tájékoztatjuk Önöket.**

**Dear Client,**

**This edition of Newsflash provides information on registering domain names with the .eu domain label.**

A .net, .com, .hu, stb. kiterjesztésű domain nevek után megérkezett a .eu is! 2005. december 7-én 11 órakor az EURid (az internet domain nevek regisztrációjáért felelős európai szervezet) megindította a .eu kiterjesztésű domain nevek regisztrációját.

Az internetes domain nevekkel történő, már világszerte megtapasztalt visszaélések elkerülése érdekében 2006. február 7-ig, illetve április 7-ig bezárólag két szakaszban (ún. Sunrise I. illetve Sunrise II. szakaszok) bizonyos személyek és szervezetek kiemelt elsőbbségi jogosultságok alapján kérhetik a .eu kiterjesztésű domain nevük regisztrációját. A Sunrise I. szakaszban a bejegyzett nemzeti és közösségi védjegyek, valamint a földrajzi és eredetjelzések jogosítottjai és a közttestületek jelentkezhetnek. 2006. február 7-től megnyílik a be nem jegyzett védjegyek, a kereskedelmi elnevezések, üzletág megjelölések, vállalatnevek, családnevek, valamint a védelem alatt álló irodalmi és művészeti alkotások megkülönböztető jogcímeinek rögzítése is. 2006. április 7-től kezdve a .eu domain nevek regisztrációja bárki számára hozzáférhetővé válik – nagy tolongás várható!

Az ugyanarra a domain névre regisztrációt kérők közül a korábban jelentkezők

After .net, .com, .hu etc., the .eu top-level domain label is now available! At 11 a.m. on 7 December 2005, EURid (the European organisation responsible for Internet domain name registration) started registering domain names with the .eu label.

In order to avoid abuses that accompanied domain name registrations in the past, certain persons and organisations have “prior rights” to request registration of their .eu domain name in two stages, one ending on 7 February 2006 and the other on 7 April 2006 (called Sunrise I and Sunrise II, respectively). During Sunrise I, holders of registered national and Community trademarks, owners of geographical indications or denominations of origin and public bodies can request registration. Unregistered trademarks, trade names, business names, family names and the titles of protected works of literature and other arts can be registered as .eu domain names during Sunrise II, which will start on 7 February 2006. After 7 April 2006, registration will be available for everyone – a great rush for the names is guaranteed!

Entities that want the same domain name will be registered on a first-come-first-served basis: whoever applies first will get the name. Accordingly, interest in the

elsőbbséget élveznek. Aki előbb jelentkezik, azé lesz a név! Így már a jelentkezések első napján óriási volt az érdeklődés: 11 és 12 óra között az EURid szervere másodpercenként 40 új kérelmet regisztrált! 2006. január 6-ig összesen 150.579 kérelem érkezett összesen 112.612 különböző domain névre.

A hazai vállalatok – annak ellenére, hogy magyarul is teljes körű ügyintézés élvezhetnek – mégis késlekednek. A legtöbb regisztrációs kérelem Németországból érkezett (35,4%), a legaktívabbak azonban a második helyen szereplő hollandok, hiszen, az európai népesség mindössze 3,5%-át kitevő országé a regisztrációs kérelmek 15,4%-a. Magyarország nem szerepel még az első 10 helyezett között sem.

Fontos, hogy az elsőbbségi jogokkal rendelkezők a Sunrise I. és II. kiemelt időszakában jelentkezzenek, hiszen jelentős előnyt élveznek a csak 2006. április 7-től regisztrációs lehetőséggel rendelkezőkkel szemben. A rossz időzítés és késlekedés pénzbe kerülhet! Minél előbb adják be regisztrációs kérelmüket, annál nagyobb az esélye annak, hogy más európai országból azonos domain névre érkező kérelmeket megelőzve juthatnak hozzá a kért .eu kiterjesztésű domain névhez, ezáltal a hosszas pereskedéseket is elkerülve.

További információ a [www.eurid.eu](http://www.eurid.eu) honlapon érhető el. A regisztrálni kért domain nevek hozzáférhetőségéről a [www.whois.eu](http://www.whois.eu) honlapon tájékozódhatnak.

Amennyiben kérdése, észrevétele van, forduljon Dr. Réti Lászlóhoz (tel: 06 1 461 9890, e-mail: [laszlo.reti@hu.landwellglobal.com](mailto:laszlo.reti@hu.landwellglobal.com)) vagy Dr. Maklári-Papp Judit-hoz (tel: 06 1 461 9416, e-mail: [judit.maklari-papp@hu.landwellglobal.com](mailto:judit.maklari-papp@hu.landwellglobal.com)).

process was high from day one: EURid's servers registered 40 new applications per second between 11 a.m. and noon on 7 December 2005. Up to 6 January 2006, 150,579 applications have been received for a total of 112,612 domain names.

On the other hand, Hungarian companies are rather slow to move, despite having the option of completing the application process in Hungarian. The most applications have been submitted from Germany (35.4%), but the most active nation has been the Dutch, who represent 3.5% of the European population but are responsible for 15.4% of the applications. Hungary is not even in the top 10.

If you have prior rights, it is important that you submit your application during Sunrise I or Sunrise II, because holders of prior rights have a considerable advantage over those who can only apply after 7 April 2006. Bad timing and delayed action could be costly. The sooner you submit your application the greater your chances of obtaining the requested .eu domain name ahead of others who want same name, allowing you to avoid potentially lengthy litigation.

You can visit [www.eurid.eu](http://www.eurid.eu) for more information. Additionally, information on domain name registration status is available at [www.whois.eu](http://www.whois.eu).

If you have any questions or comments, please contact Dr László Réti (Tel: +36 1 461 9890, e-mail: [laszlo.reti@hu.landwellglobal.com](mailto:laszlo.reti@hu.landwellglobal.com)) or Dr Judit Maklári-Papp (Tel: +36 1 461 9416, e-mail: [judit.maklari-papp@hu.landwellglobal.com](mailto:judit.maklari-papp@hu.landwellglobal.com)).

6 January, 2006

A fentiek csupán általános tájékoztatásul szolgálnak. Ezek az információk nem helyettesítik a szakmai tanácsadást és nem szolgálnak bármely döntés vagy cselekmény alapjául a tanácsadójával való előzetes konzultáció nélkül. Bár e kiadvány a lehető legnagyobb gondossággal készült, nem vállalhatunk felelősséget semmilyen nyilatkozatért, véleményért, hibáért vagy hiányos közlésért. Amennyiben a jövőben nem szeretné a Tax NewsFlash számait megkapni, kérjük, írjon a következő címre: [tax.newsflash@hu.pwc.com](mailto:tax.newsflash@hu.pwc.com).

The above information is intended to provide general guidance only. It should not be used as a substitute for professional advice or as the basis for decisions or actions without prior consultation with your advisors. While every care has been taken in the preparation of the publication, no liability is accepted for any statement, option, error or omission. If you no longer wish to receive Tax NewsFlash, please write to the following e-mail address: [tax.newsflash@hu.pwc.com](mailto:tax.newsflash@hu.pwc.com).